



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 3 luglio 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ESORTA IL DIPARTIMENTO PER LA SICUREZZA NAZIONALE A MIGLIORARE IL CONTROLLO COMMERCIALE NEL PEACE BRIDGE**

***Il piano di azione "Beyond the Border Accord" offre una straordinaria opportunità per ridurre la congestione del secondo punto di passaggio di frontiera più trafficato del nord***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi il suo sostegno per la promozione commerciale di un veicolo pre-ispezione pilota presso il ponte Peace Bridge a Buffalo, NY, e a Fort Erie, Ontario, al fine di semplificare la congestione del secondo punto di confine più trafficato sulla frontiera USA-Canada.

In una lettera indirizzata al Segretario del Dipartimento sulla Sicurezza Nazionale statunitense (DHS) Janet Napolitano, il Governatore Cuomo ha delineato il fondamento logico su cui si basa l'attuazione del controllo tecnico del Peace Bridge, tenuto conto dei ritardi e della congestione quotidiana vissuta dai vettori commerciali e automobilisti. Il Governatore Cuomo ha illustrato la fattibilità della soluzione innovativa sulla gestione delle frontiere mediante la tecnologia, che si rivolge ai limiti geografici del Customs Plaza degli Stati Uniti e alla disponibilità del significativo spazio operativo sul lato canadese della frontiera.

"Sostengo fortemente il controllo tecnico del Peace Bridge ed esorto il Dipartimento sulla Sicurezza Nazionale a fare tutto il possibile affinché questa soluzione sulla gestione della frontiera diventi una realtà", ha dichiarato il Governatore Cuomo. "Un tale sviluppo consentirebbe di integrare enormemente i nostri sforzi attuali per migliorare la situazione della congestione nel lato statunitense della frontiera, rendendo il Peace Bridge un passaggio più efficiente e sicuro per tutto il commercio e il turismo che interessa New York occidentale ogni giorno".

Il controllo tecnico commerciale è un concetto ideato per la prima volta dall'Autorità per i Ponti Pubblici di Buffalo e Fort Erie. Esso semplifica il processo doganale per i trasportatori commerciali sull'avvio delle procedure burocratiche e il controllo prima dell'arrivo di un veicolo negli Stati Uniti. Un tale processo lascerebbe molto più spazio all'area doganale (Customs Plaza), situata nella città di Buffalo e per permettere un movimento più efficiente di beni e persone durante il transito.

Il Rappresentante Brian Higgins, membro del Comitato della Camera sulla Sicurezza Nazionale e Membro Onorario dello Scambio Interparlamentare USA-Canada, ha dichiarato: "Mi congratulo con il

Italian

Governatore per la sua visione, il sostegno e la leadership per questa priorità. Integrare l'economia dell'area occidentale di New York con quella del sud dell'Ontario è un fattore cruciale; ecco perchè è così importante aumentare la capacità del Peace Bridge. Il controllo tecnico dei camion in Canada può essere un elemento chiave della soluzione, e stiamo facendo presente questo fatto al Dipartimento della Sicurezza Nazionale, il quale dovrebbe attuare il controllo sul Peace Bridge”.

Sam Hoyt, Presidente dell'Autorità per i Ponti Pubblici di Buffalo e Fort Erie, ha dichiarato: “Lanciando l'iniziativa Beyond the Border Accord lo scorso anno, il Presidente Obama e il Primo Ministro Harper hanno sfidato le rispettive agenzie doganali e gli operatori di frontiera per inaugurare nuovi modi efficaci per gestire il flusso di merci e persone tra i due partner commerciali più vicini nel mondo. Abbiamo risposto all'annuncio ideando una soluzione di gestione portuale che avesse senso per il transito del Peace Bridge, soluzione questa, che il Governatore Cuomo e tutti i membri della delegazione congressuale dello Stato di New York hanno fortemente richiesto”.

La lettera del Governatore Cuomo al DHS richiede inoltre che venga presa una decisione sull'attuazione del controllo commerciale nel Peace Bridge per accelerare l'iter dimostrativo di “una prima vittoria” per il piano di azione “Beyond the Border Accord”, necessario per soddisfare i diversi parametri di riferimento USA-Canada al fine di migliorare l'attività di frontiera USA-Canada entro il dicembre 2012.

La lettera del Governatore Cuomo al Segretario Napolitano può essere visualizzata qui:  
<http://www.governor.ny.gov/assets/documents/SecNapolitanoPeaceBridgeletter6-28-12.pdf>

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418